

Читайте в номере: Заморозка роста пенсий сократит число пенсионеров

Мэр города Валга Ивар Унт об объединении самоуправлений

Стр. 3

Вести из Тарту

Стр. 9

В Эстонии куплена редкая икона

Стр. 10



Валдек Миккал
Фото: ERR

По оценке председателя правления Союза объединений эстонских пенсионеров Валдека Миккала, приостановление роста пенсий сократит количество пенсионеров.

"Исследования показывают, что в среднем в Эстонии человек, получающий пенсию, еле еле сводит концы с концами. Большая часть дохода уходит на продукты питания и жилье. Многие пенсионеры даже лекарства не покупают".

Миккал также утверждает, что в феврале пенсионеры не планируют митинговать. Он выразил надежду, что мнение пенсионеров будет учтено и без демонстраций.

"Сейчас данное мероприятие может оказаться слишком провокативным и может понравиться только организаторам апрельских беспорядков. Если подобный вызов и будет сделан и если люди пойдут на митинг, то последствия могут быть плохими", - пояснил Миккал и добавил, что цель пенсионеров - вести переговоры и спокойно обсуждать проблемы пенсионного возраста.

По мнению Миккала, государство могло бы экономить на расходах на оборону и в некоторых социальных областях, но не за счет сокращения роста пенсий.

ERR.EE

Тысячи строителей из Эстонии потеряли в Финляндии работу

По данным конфедерации строительных фирм Финляндии, в связи с экономическим кризисом работу потеряли от 8 до 12 тысяч иностранных строителей, большую их часть составляют строители из Эстонии.

Более точных данных об иностранных строителях нет, так как информация о них не собирается, сообщает государственный телеканал YLE.

Безработица охватила также и местных строителей в Финляндии. Наибольший удар пришелся по объектам коммерческого строительства, где большинство проектов заморожено. В данный момент большинство строительных работ в Финляндии проходит в области реновации строений.

По оценке руководителя конфедерации строительных фирм Финляндии Тармо Пипатти, к лету текущего года в строительном секторе Финляндии может быть сокращено от 70 до 80 тысяч рабочих мест.

Пособие по безработице с 1 февраля начнет поступать на банковский счет

Порядок выплаты пособий по безработице с 1 февраля 2009 года изменится для тех, кто до сего времени получал пособие на почтовом отделении. Отныне он будет перечисляться на банковский счет получателя.

Для тех, кто пособия по безработице и прежде получал на свой банковский счет, с 1 февраля ничего не изменится. Они по-прежнему будут получать пособия на свой расчетный счет.

Тем жителям Эстонии, которые будут зарегистрированы в качестве безработных с февраля 2009 года, пособия по безработице начнут сразу перечислять на их собственные банковские счета.

Сейчас в Эстонии насчитывается 11 299 получателей пособия по безработице. 33 из них еще не сообщили номера своих расчетных счетов, возможно, отложив это на последний момент. Со всеми, кто пока не предоставил данные своего банковского счета, уже связались, и они пообещали предоставить нужную информацию во время очередного обращения в департамент рынка труда.

С 1 февраля, наряду с пособием по безработице, безработным на банковский счет начнут перечислять также стипендию и пособие на транспорт и на жилье.

BNS

Чиновники Ида-Вирумаа будут изучать госязык в Южной Эстонии

В этом году 30 чиновников из Ида-Вирумаа отправятся работать в Южную Эстонию, чтобы освежить владение эстонским языком, а их коллеги позднее направятся в Ида-Вирумаа для улучшения владения русским языком.

Взаимообмен чиновниками предлагался и ранее, но переход на службу в другую языковую среду проводится впервые. В обмен примут участие 30 городских чиновников из Йыхви, Кохтла-Ярве, Силламяэ и Нарвы. Они отправятся на языковое погружение в Выру, Тарту, Пылва, Вильянди и Пярну. В Ида-Вирумаа приедут для языковой практики 15 служащих. Обмен продолжительностью от 2 до 4 недель планируется провести в марте.

Сражение под Паю - 90



Стр. 2

Школьники-биллингвы в Латвии сгорают в учебе
Стр. 4



Полицейская хроника

Стр. 6 - 7



Зимний сад, рецепты, анекдоты

Стр. 10 - 11



ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся с
14 февраля
2003 года
ISSN 1736-003X

9 771736 003009

Экономия – более миллиона

Валгаское уездное управление сэкономит в этом году 1,1 миллион крон. Расходы Валгаского уездного управления в 2009 году составят 9,7 миллионов крон, что по сравнению с 2008 годом на 1,1 миллион меньше.

На пособия и проекты самоуправления выделено свыше 50 миллионов крон. В этом году сумма может уменьшиться, но незначительно. Контроль за использованием этих денег должен быть обеспечен со стороны уездного управления.

Состав уездного управления за последний год уменьшился на 12 человек, или на 25 %, внутренний аудитор работает для трех уездных управлений.

Значительно уменьшился состав служащих в отделах образования, культуры, здравоохранения и в социальном отделе, также в канцелярии.

Ответственность и задания остались однако прежними или увеличились, чиновникам добавлены новые дополнительные задания. Из-за уменьшения бюджета приостановлена или заморожена большая часть внешних совместных работ и многие проекты развития.

Административная ставка, несмотря на увеличение нагрузки, не увеличится. В лучшем положении окажутся старшие чиновники, за дополнительную деятельность которых полагается дополнительная плата, для обеспечения конкурентоспособности по сравнению с другими служащими самоуправления и государственных учреждений.

Рут Лезтмаа

Приемные семьи Валгамаа объединяются

17 января представители валгаских семей, в которых воспитываются приемные дети, приняли решение создать в Валгамаа свое объединение и избрали его правление. Об этом газета «ВАЛКЪ» писала в прошлом номере.

На первом заседании правления, в которое вошли Сигрид Хуикх, Эда Лепик, Анжела Лаатре, председателем правления выбрали Анжелу Лаатре, энергичную инициативную женщину.

У Анжелы трое своих детей: двое взрослых и один малыш, а также четверо приемных. Всего у нее семеро сыновей!

С 2004 года существует Эстонский Союз приемных семей, есть общества приемных семей в Хийумаа, Вильяндиумаа, Пярнумаа, Ляэнемаа, идет процесс создания подобных объединений в нескольких уездах.

Родители объединяются для того, чтобы помогать друг другу и чтобы привлечь внимание государственных и муниципальных органов, общественности к тому, как живет семья с приемными детьми, какая помощь нужна тем людям, которые решаются взять под свою опеку детей, лишенных материнской ласки, отцовской заботы.

Н.Нусберг

Сражение под Паю - 90

31 января 2009 года исполняется 90 лет со дня сражения под Паю. В ходе этой битвы прояснились судьба Валга и дальнейший ход освободительной войны. В юбилейной церемонии примет участие президент Эстонской Республики Тоомас Хендрик Ильвес.

В одном из самых важных и кровопролитных боев освободительной войны – в сражении под Паю – принимали участие куперьяновские партизаны и финские солдаты – добровольцы, в ходе сражения погибли как эстонцы, так и финны. Погиб и легендарный полководец Юлиус Куперьянов.

Благодаря победе в сражении была освобождена железная дорога в Валга.

Празднование в Валга начнется с чествованием памяти Сынов Севера, возле Паюского монумента состоится торжественная церемония и впервые в рамках празднования годовщины будет проведена показательная битва.

Затем мероприятия продолжатся в парке Паюской мызы, где помимо прочего будут выставки, музыка, традиционный солдатский суп. В Валгаском культурном центре будет показан документальный фильм о лейтенанте Юлиусе Куперьянове. В мероприятии также примут участие учащиеся уездных школ.

Уже в шестнадцатый раз проводится Паюский забег, в котором могут принять участие все желающие.



Старт забега на 80-летие сражения под Паю давал тогдашний президент Эстонии Арнольд Рюйтель. Фото Зх Жанны Малининой

Длина дистанции – 8,2 км, старт будет дан от памятного знака сражения, а финиш – в парке Паюской мызы. Соревнование организует Валгаское уездное правление совместно с АО «Валга Спорт», Куперьяновский пехотный батальон.

Более точная информация о Паюском забеге: www.valgalv.ee Меэлис Каттай О мероприятии в Паю: www.valgamaa.ee Рут Лезтмаа

Рут Лезтмаа
Руководитель
по связям с общественностью

Сбор в 9.20 у церкви Яани Для всех желающих участвовать в поездке на мероприятие в Паю будут поданы автобусы.

Отправление в 10.10 от Ратуши и в 10.20 от Музыкальной школы.

Возвращение в Валга: отъезд в 15.00 и 15.10 от Паюской мызы.



В Валгаском горсобрании

Очередное заседание Валгаского Горсобрания состоится 30 января в 12.00 в городской ратуше

В повестке дня:

1. Обзор безопасности в городе за 2008 год представит верховный комиссар Валгаского полицейского участка Тынну Кюрса.

Количество преступлений в уезде понижается 3-й год подряд. В 2008 году количество преступлений уменьшилось на 6%. Уменьшилось количество преступлений по всем видам правонарушений, кроме наркопреступлений, воровства и самовольных проникновений.

Всего зарегистрировано 911 правонарушений, из них 176 – в регионе Отепя, 147 – в Тыва, 587 – в регионе Валга, из которых 442 в свою очередь в городе Валга.

2. Участие в павом обществе Полли Прюгила.

Город Валга собирается участвовать в организации новой свалки в местечке Полли Вильяндиского уезда. В связи с тем, что не отвечающие требованиям охраны окружающей среды свалки должны быть закрыты, валгаская городская свалка должна быть закрыта к 16 июля 2009 года. Общая стоимость проекта составляет 52,5 миллионов крон, из которых на долю местных самоуправлений придется 10% от требуемой суммы в соответствии с количеством жителей.

3. Утверждение поступлений в бюджет от собственной деятельности за 2008-й год.

В 2008 году в бюджет города, в дополнение к принятому Городским собранием бюджету поступило денежных средств на сумму 10 889 133 кроны.

4. Второе чтение и утверждение бюджета города на 2009 год.

На второе чтение направлен бюджет на сумму 190 000 000 крон.

По сравнению с первым чтением, бюджет увеличен на 12 100 000 крон. В прошлом году реальная сумма бюджета составила 194378589 крон.

5. Наделение полномочиями. Горсобрание наделяет полномочиями Департамент благоустройства города для выполнения обязанностей закона о таре.

6. Наделение полномочиями. Горсобрание делегирует обязанности по Земельно-катастровому закону Городской управе.

7. Гарантирование самофинансирования и наделение полномочиями Валгаское Горсобрание гарантирует софинансирование реконструкции здания для людей с ограниченными возможностями в размере 1500000 крон для проекта по программе КАТА из бюджета города 2009 года.

8. Изменение положения «Об основах оплаты труда педагогов муниципальных учреждений»

Заработные платы работников педагогов муниципальных учреждений устанавливаются следующие:

Младший педагог - 10 277 крон
Педагог - 10 883 крон
Старший педагог - 12 438 крон
Педагог-методист - 15 020 крон

Классным руководителям устанавливается доплата в сумме как минимум 10% от минимальной зарплаты. Минимальная зарплата логопеда, психолога, руководителя по интересам, руководителя кружка, учителя группы продленного дня составит 10 277 крон.

9. Изменение положения «Порядок использования социальных средств».

О дополнительной социальной помощи могут ходатайствовать лица, у которых доход за 3 последних месяца составляет: на первого члена семьи - 85% от минимальной заработной платы, а на последующих - 50%. По предложению специалиста Департамента социальной помощи, руководитель департамента может назначить дополнительную социальную помощь и лицам, у которых доход выше вышеобозначенного. По веским причинам руководитель департамента может переслать запрос для решения в социальную комиссию соруправы.

В доход засчитываются все полученные данным лицом или семьей средства, включая назначенные социальные услуги, исключая прожиточное пособие (toimetulekutoetus).

10. Разрешение на право застройки участка Аллика, 2б.

Разрешение на право застройки берется на 50 лет с годовой платой в 19500 крон для превращения бывшего общежития пограничников в дом с социальными квартирами для малообеспеченных семей.

11. Изменение решения «Утверждение структуры, состава и зарплаты работников Валгаской горуправы».

Департамент Планирования и строительства теперь будет называться «Строительный департамент» и вместо «главного дизайнера» в нем будет работать «городской дизайнер».

12. Изменение в составе комиссии по охране порядка.

В связи с тем, что полномочия депутата горсобрания Сийри Рейльян приостановлены с 30 декабря по 31 марта, на основании личного заявления, её место в комиссии по охране порядка займёт Мейнхард Кягер – замещающий депутат горсобрания.

Депутат горсобрания
Игорь Яллап

Объединение самоуправлений у нас и у соседей

Объединяться или нет? Эта дилемма стоит сейчас перед многими самоуправлениями. Вопрос в том, что самоуправления не только заключают союз, подобный брачному, но проходит процесс, схожий с реинкарнацией. Существующие единицы самоуправлений прекратят своё существование, и образуется новое самоуправление. Можно рассуждать на тему „объединяться или нет“, однако руководители, действительно заинтересованные в развитии своего региона, стоят скорее перед вопросом – как должно пройти объединение. Они умеют смотреть глубже и шире, видеть происходящее не только из окон своих кабинетов, но и дальше.



Парламент Латвии 18 декабря прошлого года решил, что из существующих ныне 525 единиц самоуправлений останется только 118.

В Латвии в июне 2009 года после выборов в органы местного самоуправления город Валка будет реорганизован в Валкский округ, в состав которого войдут город Валка и пять волостей. Число жителей в новой единице самоуправления составит 11500 человек. У нас нет поводов сомневаться в правильности решения Сейма Латвии основательно проанализировавшего различные варианты в период подготовки закона. Признаюсь, что нам следует учиться у Латвии не тому, как объединяться, а тому, что объединяться необходимо.

В Финляндии с 1 января 2009 года объединились волость Юлистаро с городом Сейняйоки и волостью Нурмо. Следует отметить, что если в результате референдума более половины населения волости Юлистаро поддержало объединение, то большинство жителей волости Нурмо были против. Решение об объединении было принято волостной управой Нурмо с преимуществом в один голос.

Для Сейняйоки это не первое объединение. Уже в 2005 году прошло объединение города Сейняйоки с волостью Перясейняйоки. На основании этого объединения пришли к заключению, что количество квот для членов волостной управы при новом объединении не будет установлено, как это было при первом объединении. Смысл объединения заключается в том, что создаётся одно самоуправление.

Оно в своей деятельности должно исходить из условий заключённого договора об объединении и развития всего региона, не создавая на заседаниях конфронтацию между представителями различных регионов.

Благодаря большой единице самоуправления Сейняйоки является одним из немногих регионов, где количество жителей по сравнению с маленькими самоуправлениями увеличилось в среднем в год на 500 человек. Образован центр сотрудничества пяти различных университетов, который финансируется городом в размере 2 млн. евро в год. Значение пользы от создания научного заведения для города намного превышает затраченные на него средства.

Порядок объединения в Финляндии напоминает ситуацию в Эстонии, и на этом примере мы можем увидеть уже свершившиеся этапы объединения и развития.

Несомненно, есть и сомневающиеся, которые не спешат за другими; но, анализируя обстановку годами, можно опоздать с объединением.

Относительно административной реформы существует множество различных теорий, и никто не скажет, какая из них является правильной. Всё-таки можно предположить, что большое самоуправление лучше.

Чем больше людей, тем больше денег и дерзновенных решений.

Моделью современной жизни является проживание за городом, где для детей созданы все условия для занятий и игр. В Валгамаа прекрасные природные условия для жизни, только недостаточно рабочих мест. В последнее время молодые семьи предпочитают близость природы и поэтому выбирают для своего проживания нашу местность, хотя продолжают работать в других городах.

Союз Самоуправлений Валгамаа весной 2008 года решил, что объединение может пройти в трёх регионах уезда: Валга, Тярва и Отепя.

На сегодня складывается впечатление, что наиболее сложены этапы объединения продвигаются в Тярва.

Тярваское Городское собрание вынесло своё предложение о начале изменения административно-территориального порядка волостям Хельме и Пырала 28 июля 2007 года. Работы по процессу объединения ведутся, хотя низкий интерес со стороны местных жителей показывает отсутствие их заинтересованности в диалоге.

15 августа 2008 года Валгаское Городское собрание приняло решение о внесении предложения пригородным волостям начать подготовку к изменению административно-территориального порядка.

Волость Сангасте сразу отказалась. В настоящее время из процесса подготовки, ссылаясь на финансовые трудности и напряжённый временной график, выбыла волостная управа Хуммули. Прочие волости изначально с радостью и энтузиазмом поддержали предложение, но чем конкретней становилась деятельность, тем больше они колебались.

После отказа Целевого учреждения развития предпринимательства (EAS) провести исследования относительно объединения было принято решение своими средствами нанять консультанта по подготовке процесса объединения.

Огорчает тот факт, что страхи и негативные эмоции разгорелись ещё до того, как приступили к исследованиям.

Позиции и мировоззрения некоторых политиков очень изменчивы. В то же время у нас много людей, способных при подготовке проекта внести предложения в своей профессиональной области. Мы должны больше думать о позитивных сторонах, которые принесёт объединение. Следует взвесить различные возможности, как найти ответы и пути решения их. Немаловажным в процессе объединения является сотрудничество!

Объединение поможет достичь социальной и экономической целостности. Уменьшатся управленческие расходы, за счёт специализации квалифицированных сотрудников уравнивается качество оказываемых общественных услуг. Увеличение доходной базы позволит провести реновацию необходимых зданий, что не в состоянии были годами сделать маленькие самоуправления. Целью объединения является не искоренение существования на селе в маленьких волостях, а наоборот – даёт возможность продолжения существования, несмотря на экономические трудности.

В данной ситуации этой осенью выборы в местные самоуправления состоятся ещё в границах существующих самоуправлений, но я надеюсь, что объединение пройдёт уже до следующих выборов.

Ивар Унтъ
Мэр города Валга



Информация о Евросоюзе – прямо в Валга

Представительство Еврокомиссии в Эстонии выбрало учреждения, имеющие право с 2009 по 2012 год на ежегодное пособие для управления инфопунктом, принадлежащим информационной сети Europe Direct, которая покрывает всю территорию Европейского Союза.

В Валгамаа такой информационный пункт, предлагающий жителям уезда разностороннюю информацию о Евросоюзе, располагается в Валгаском уездном управлении.

Задача инфопункта – при помощи раздачи тематических материалов и проведения тематических мероприятий помочь всем желающим получить ответы на вопросы, связанные со всеми сторонами жизни Европейского союза. На первом этапе уездного управления посетители могут задать интересующие их вопросы работникам инфоцентра или найти необходимую информацию на интернет-страницах Евросоюза, а также высказать свое мнение или внести свои предложения. Таким образом, Европейская комиссия имеет возможность прямой связи с жителями всех стран Евросоюза.

По словам главного специалиста в области региональных проектов и евроинтеграции Марии Муру, инфопункт Евросоюза уже давно существовал в Валгаском уездном правлении, однако с этого года инфопункт войдет в сеть Europe Direct и его деятельность будет финансировать Еврокомиссия.

Информационная сеть Europe Direct действует в странах ЕС с 2005 года. В Эстонии в 2009 году число инфопунктов возрастает с трех до восьми.

Сердечно поздравляем!



Уважаемая
Хельве Браун!
Поздравляем
с высокой оценкой
Ваших заслуг перед
родным городом
Валга и Валгамаа!

Редакция

Кандидаты на получение знаков отличия

20 января настало время Валгаскому уездному правлению и Союзу самоуправлений Валгамаа обнародовать имена кандидатов на получение знаков отличия Валгамаа

Если в прошлом году на получение Знака отличия Валгамаа поступило семь ходатайств (в этом году - девять), а на получения Знака Герба Валгамаа – два (сейчас - четыре) - в этом году кандидатов немного больше.

Кандидаты представлены из спорта, медицины, образования, журналистики, сельского хозяйства, а также и других областей.

Знаки отличия будут вручены на торжественном акте Дня независимости 23 февраля в Культурном центре Отепя.

Рут Лэзмаа

Психолог: Школьники-билингвы в Латвии сгорают в учебе

Психолог Золитудской гимназии Ирина Филиппова рассказывает, как билингвальное образование влияет на русских школьников, вынужденных испытывать на себе гораздо более радикальные реформы, чем русские школьники в Эстонии. В частности, в последние годы гимназисты сдают все государственные экзамены на латышском языке.

— Сейчас русская школа находится под сильным влиянием латышского, в результате дети путают кириллицу с латиницей, резко упала грамотность, и даже фразы они строят по латышской конструкции, — констатирует Ирина. — В советское время в русских школах Латвии неслучайно вводили латышский только со второго класса, а иностранные языки лишь с пятого. Вначале шло усвоение письменной речи родного языка, формирование его понятий и системы. Теперь русский, латышский, английский начинают преподавать одновременно с 1-го класса, а в 9-м классе остается только 3 часа в неделю родного языка и 5 часов латышского! Кто побеждает? Конечно, латышский. На консультациях дети признаются в том, что самым трудным из языковых предметов они считают именно родной язык! Такого никогда не было!

Родной язык — главный инструмент формирования и национальной идентичности, поэтому симптомы весьма тревожные. Но причина не только во влиянии латышского и английского языков. Замена сочинений эссе, тестовая система проверочных работ привела к тому, что затруднены процессы мышления и детям трудно грамотно выразить свои мысли. А ведь мышление и речь взаимосвязаны.

Наши учебники перенасыщены терминами, а вот практических заданий, упражнений на отработку правил недостаточно. Перегруженность программ и перенасыщенность их информацией просто поражает!

Мое поколение учило по био-

логии лишь одну теорию эволюции жизни на Земле, теорию Дарвина, а наши дети учат пять таких теорий! Детский мозг просто не способен воспринимать столько информации, ребенок отключается, переставая вообще учиться. Наверное, вы слышали о профессиональном выгорании? Сейчас такое выгорание можно наблюдать у старшеклассников!

Чаще у отличников, которые честно стараются выполнять все домашние задания. Они в 16 лет просто сгорают.

Усталость, депрессия, уход из школы или уход в болезни — таких случаев у меня с каждым годом все больше и больше. Это очень тревожный симптом.

В русских школах нагрузка намного выше, чем в латышских. Недаром портфели стали делаться на колесиках, ведь дети носят по несколько комплектов учебников или рабочих тетрадей, русских и латышских. Билингвальное обучение перегружает левое полушарие мозга, так как именно оно отвечает и за переработку информации, и за изучение языков. Для того чтобы соблюсти языковые пропорции и уложиться в почасовую нагрузку, школы экономят на уроках спорта и труда, на которых это левое полушарие могло отдохнуть, а на математике с химией и физикой дети опять же занимаются переводом терминов и задач с одного языка на другой.

Само по себе языковое "прыгание" приводит к огромным перегрузкам. Но никто не согласовывает это с психологами!

Доказано, что количество информации, которое человек может сохранить в кратковре-

менной памяти, ограничено и равно 7 структурным единицам плюс-минус 2. Это значит, что за один урок ребенок способен выучить от 5 до 9 иностранных слов, словосочетаний или понятий. Что происходит, когда новые понятия даются на латышском языке? Это значит, что русский ребенок должен усвоить одно и то же понятие на двух языках, то есть нагрузка возрастает ровно в два раза. А ведь многие образы еще и принципиально различаются: у нас река Нил и озеро Чад — мужского рода, а в латышском они женского рода, и таких примеров очень много. Меняется вся картина мира!

Мои наблюдения — наблюдения одного психолога одной из школ. Хотя медики и другие психологи единодушно отмечают рост неврозов, заболеваний глаз, сколиоза у современных школьников, но нигде эта информация не обобщается и не исследуется. Нам не хватает научно-исследовательского института педагогики и психологии, куда стекалась бы вся эта информация!

Да, в условиях всемирной глобализации космополитам живется легче. Они свободны от ностальгии по родной земле, они везде свои, поскольку обладают высокой степенью приспособляемости. Но в стрессовой ситуации или, к примеру, в период возрастного кризиса космополит останется один на один со своими проблемами, ему не к чему припасть, потому что потерян тот источник, из которого черпаются силы, потому что нет корней, нет опоры рода.

Того самого рода, от которого пошли слова "родина", "родители", а также "отродье" и "выродок" — для обозначения

людей, порвавших со своим родом.

Нарушения национальной идентичности куда менее заметны, чем нарушения возрастной, социальной или половой идентичности. Мы видим эти нарушения, когда дама в солидном возрасте надевает мини-юбки, когда мальчик-подросток ведет себя, как капризная и избалованная девочка, когда человек становится бомжем. Крайний же случай нарушения национальной идентичности — когда русский ребенок, которого отдали в латышскую школу, начинает стесняться своей национальности, своего языка и своей семьи.

Если посмотреть, что входит в понятие национальной идентичности для латышей и русских Латвии, то мы увидим много отличий. Понятие "Я — латыш" означает, что я живу на своей этнической родине, имею гражданство этой страны, говорю и учусь на родном языке, соблюдаю национальные традиции, обряды, исповедую религию своих предков. Полная гармония с окружающим миром!

В понятии "Я — русский Латвии" имеются противоречия. Начиная с того, что для большинства эта земля не является этнической родиной и землей их предков, и заканчивая отсутствием гражданства и необходимостью учиться на иностранном языке.

Добавим, что государство не помогает и даже затрудняет празднование православных праздников Рождества и Пасхи. Это показывает, как непро-

сто русскому человеку, живущему в Латвии, идентифицировать себя с родной культурой, каким сильным является влияние других культур.

В такой непростой ситуации семья, различные русские общества и школа выполняют очень ответственные задачи. Особенно школа, которая зачастую является единственным местом, где ребенок может освоить ценности духовной культуры. А осваиваются они, главным образом, на уроках родного языка и литературы, истории, музыки, истории культуры, христианской этики.

Пока русская школа справляется с этой задачей. Но проблемы есть. Это и значительное сокращение гуманитарного цикла предметов, и перевод части из них на латышский язык, и ограничение учебного материала европейской историей и культурой.

В еврейских школах изучают историю еврейства, а в русских нет полноценного курса истории России! А как преподавать "Войну и мир", если дети не знают исторического контекста?! Этот предмет формирует еще и чувство национальной гордости, что особенно важно в условиях идеологической борьбы с Россией, когда ошельмовываются ее святые, переворачиваются с ног на голову факты и события, значимые для русского человека, опошляются национальные герои.

Юлия Александрова
"Вести Сегодня"

В стране невыученных уроков

Комментарий редакции:

Наблюдения психолога из Латвии полностью совпадают с наблюдениями учителей из школ Эстонии. Особенно, когда речь идет о детях из классов погружения. Дети сталкиваются с сильнейшими перегрузками, пытаются выучить эстонский и одновременно хорошо учиться. Они живут в постоянном стрессе от того, что вечно ничего не успевают. Подготовив как следует домашнее задание по эстонскому языку, ребенок так устает, что у него не остается сил на другие предметы. Отсюда начинается так хорошо известное всем: «Да не буду я ничего делать, все равно все не успею»... И начинается делание уроков кое-как, невыполнение домашних заданий. Дети становятся пессимистами. Раздражаются, нервничают, грубят родителям.

Или, наоборот, с легкостью привыкают к несерьезному отношению к школе, к учебе. Это наша сегодняшняя действительность. Но ведь так нельзя. Нужно, чтобы в школе ребенку было хорошо и спокойно. Для этого школьная нагрузка должна быть разумной и посильной. В школе не должно быть легко. Учиться всегда трудно. Но ребенок должен получать радость от преодоления трудностей. А у нас ребенок ломается от непосильных проблем.

В русских школах Эстонии, наверное, как и в школах Латвии, есть проблема, о которой не говорится вообще. Это проблема русско-эстонских учителей. Если можно так сказать.

С одной стороны, учителя эстонского делают все, чтобы ученик язык выучил. И это понятно. И это, конечно, правильно.

Знать язык государства, в котором живешь — необходимо. Но чтобы хорошо выучить язык, надо много и серьезно заниматься дома — учить слова, стихи, читать и пересказывать тексты. Это занимает много времени.

С другой стороны, учителя русского языка и остальные предметники тоже хотят, чтобы ученик хорошо знал их предмет. И это естественно. Уровневые контрольные работы, экзамены, и т.д. требуют определенных знаний. Руководство требует от учителя результатов, учитель требует знаний от ученика.

А ребенок? Как справится ему? Как успеть подготовиться ко всем предметам? Об этой проблеме нужно говорить. Нельзя молчать, если речь идет о здоровье детей.

Во многом, именно в этом кроется причина перегрузки ребенка, причина стрессов и детских неврозов.

И дело вовсе не в том, что учитель должен жалеть лентяя и лоботряса и «рисовать» ему «тройки», лишь бы тот хоть что-то ответил. Мы возвращаем детей, давая им понять, что можно, ничего не делая, переходить из класса в класс. Ребенок должен получать «двойки», но только если он лентяй. И не надо этих «двоек» бояться. За лень наказывать можно и нужно.

У нас проблема другая. Важно сделать все, чтобы ребенок не стал этим лентяем, чтобы не превратился в безответственного шалопая, которому на все наплевать. Наплевать, потому что ни на что не хватает времени — некогда играть, гулять, смотреть телевизор.

Уважаемые взрослые, особенно родители, любите и берегите своих детей. Постарайтесь найти время и помочь им хоть немного.

В школе детям сейчас очень трудно. Учителя стараются делать все, чтобы уменьшить нагрузку. Но программа есть программа. И ее надо выполнять. Об этом надо говорить совсем на другом уровне.

А родители могут следить, чтобы ребенок отдыхал, хоть немного. Обязательно гулял, вовремя ложился спать и поменьше играл в компьютерные игры.

Конечно, нельзя однозначно сказать, что всем детям трудно в современной школе. Есть дети, которые с легкостью справляются с программой — это элита, это отличники. И тут уже совсем другой разговор.

Малинина Ж.Н.

ВАЛГАСКАЯ РУССКАЯ ГИМНАЗИЯ ГОТОВИТСЯ К СВОЕМУ 90-ЛЕТИЮ

Е.И.Лаул

Директор Валгаской
русской гимназии

(Продолжение.
Начало в № 171, 172)

С восстановлением самостоятельности Эстонской Республики начались разные преобразования в государственных учреждениях, и в январе 1994 года я стала работать учителем эстонского языка во II средней школе. Знакомые коллеги встретили приятно и доброжелательно. А каких замечательных учеников пришлось мне учить. Хочу сказать, что за все годы преподавания каждый ученик доставил мне много радости и удовлетворения от своей работы. Конечно, были проблемы, недопонимания, но всегда они были решаемые. С каким удовольствием мы вместе пели эстонские песни! А какие замечательные философские сочинения ученики писали об Эстонии, об эстонском языке. Я счастлива, что несколько моих учеников стали изучать в университетах эстонский язык и эстонскую литературу.



Настала весна 94-го года, и Инна Ивановна Саенко собиралась переехать в Россию к своим детям. Помню педсовет, где Инна Ивановна и коллеги просили взять руководство школой в свои руки. Первая реакция – отказ! Трудно согласиться было ещё и потому, что уезжать собиралась и завуч Ия Николаевна Карлик. К счастью, у нас в школе сильный педагогический состав, который во все времена всячески поддерживает. Завучем стала замечательная учительница английского языка Наталья Васильевна Екимова, а секретарём – прекрасная молодая женщина со средним специальным образованием – Ирина Болеславовна Бабкина, завучем начальных классов – Галина Ивановна Кудрявцева. И наш корабль поплыл дальше!

Самая большая работа была проделана по оформлению документов, чтобы вернуть школе имя – ГИМНАЗИЯ.

1 апреля 1995 года решением Министерства Образования Эстонской Республики школу переименовали в ВАЛГАСКУЮ РУССКУЮ ГИМНАЗИЮ — VALGA VENE GÜMNAASIUM.

Здание на Куперьянови, 99 было холодное, туалеты открытые, как в своё время на вокзалах.

В первую очередь надо было поменять окна. Первые новые окна были деревянные, в результате чего в этих кабинетах и сейчас холодно. Дальше поставили пластиковые окна.

Перестроили все туалеты. На сегодняшний день в школе капитально отремонтированы отопительная система и система водоснабжения, спортивный, актовый залы, столовая, библиотека.

Школьное здание с каждым годом становится красивее.

Помню, что самый первый ремонт проходил в актовом зале.

Деньги на это помог найти бывший ученик, тогдашний депутат Рийгигогу Виктор Андреев.

В последующие годы деньги на ремонт каждый год в своём бюджете выделял город. Поддержал это решение «воликогу» Валга — городское собрание.

Кабинеты полностью обеспечены новым освещением, соответствующим современным требованиям.

Намного богаче стала материально-техническая база.

Сегодня словами «компьютер» и «Интернет» уже никого не удивишь. Но в середине 90-х годов, когда стали внедрять новую технику, эти слова имели магическую силу.

Перед отъездом Инны Ивановны ею был принят на работу молодой трудяга Игорь Отуевич Яллай. С ним мы обнаружили в одном помещении в новой упаковке компьютеры русского производства.

С этого момента благодаря Игорю Отуевичу в школе стала быстро обогащаться и распространяться компьютеризация. В учебную программу включили предмет «инфотехнология», по которой проходили курсы и все учителя.

Был создан школьный сайт.

В первый же учебный год стали выпускать школьную газету «Школьная жизнь».

Под руководством Тамары Владимировны Григорьевой стали в гимназических классах изучать экономику, создали ученический кооператив со своим бюджетом «WEEKEND» для проведения дискотек.

Так как в городе в те времена не было клубов, дискотек, то наши школьные дискотеки были очень популярны – в них участвовало много народу.

С появлением в городе дискотек существование ученического кооператива потеряло свой смысл. Народу стало ходить мало. Ведь в стенах школы дискотеки заканчивались раньше 22.00, а алкогольные напитки полностью запрещены.



Участники конкурса знатоков эстонского языка

Где четкие правила приема в гимназию?

Союз родителей Эстонии (ELVL) требует ясности в правилах приема детей в гимназии и предлагает вместо запрета на конкурс среди поступающих в элитные школы детей ввести четкую сформулированную систему правил, по которым бы оценивали претендентов.

Как отмечается в переданном агентству BNS заявлении, союз выступает за то, чтобы эти правила были ясными и однозначно понимаемыми всеми заинтересованными сторонами.

Член правления союза Айвар Халлер отметил, что безудержная жажда конкуренции заразила и систему образования, в которой детей подвергают селекции с малых лет.

Так закладывается основа дальнейшего социального расщепления общества.

Айвар Халлер подверг критике позицию министра образования Тыниса Лукаса, который своим публичным заявлением по поводу избранности гимназического образования только подлил масла в огонь.

Государственный суд постановил отменить вступительные экзамены для выпускников 9-х классов, которые хотели бы продолжить учебу в гимназии. Решение суда должно было поставить точку в почти двухлетнем деле Кена Аавика, ученика гимназии Густава Адольфа, которого не приняли в 10 класс потому, что он не очень удачно сдал экзамены на вступление в гимназию.

Результаты экзаменов для приема в гимназию роли не играют

Административная коллегия Государственного суда пришла 19 января к выводу, что школы в течение нескольких лет толковали Закон об основной школе и гимназии.

Пресс-секретарь суда объяснила, что закон запрещает школам проводить вступительные экзамены в гимназию, но не позволяет школам на их основе принимать или не принимать детей. Действующий Закон об основной школе и гимназии позволяет при приеме в 10-й класс учитывать только оценки выпускных экзаменов в основной школе, а также оценки в свидетельстве об ее окончании.

Нет денег!

Школы перестали получать молоко

В некоторые школы Латвии прекратили привозить молоко, доставка которого для детей ранее осуществлялась благодаря государственному субсидированию.

Это коснулось и школ Валкского района.

Лия Озолина, специалист по общественным отношениям АО «Валмиерское молоко» (Valmieras piens), объяснила, что предприятие уже длительное время не привозит молоко, в том числе и учебным заведениям Валкского района, так как государственная политика делает деятельность акционерного общества невыгодной.

Уже дело идет к экзаменам

20 января учащиеся двенадцатых классов школ Эстонии представили сведения школьному руководству о том, какие предметы они избрали для сдачи на государственных экзаменах.

Это касается и учащихся профшкол, если они намерены сдавать государственные экзамены.

Ранее окончившие гимназию могут зарегистрироваться на экзамены на портале eesti.ee или на домашней страничке экзаменационного центра.

По окончании гимназии надо сдать пять экзаменов, не менее трех из них должны быть государственными.

После того, как выбор сделан, изменить выбранные предметы в этом же году нельзя.

В этом году один из школьных экзаменов может быть сдан при помощи практической работы, что облегчает оспаривание результата экзамена.

Государственные экзамены ученики будут сдавать весной. Уже который год один из самых популярных предметов на госэкзаменах – иностранный язык, а математика сдает позиции. Зато сам порядок экзаменов в этом учебном году изменился.

Государственный экзаменационный центр разработал ряд нововведений, одно из которых требует, чтобы ученик сдал все экзамены, которые выбрал. Неявка на экзамен без уважительной причины или неудовлетворительная оценка могут стоить выпускнику свидетельства об окончании гимназии.

Есть новости и для школ с русским языком обучения. О них рассказывает начальник отдела организации экзаменов Государственного экзаменационного центра Андрус Эзеремаа: «Для русских школ поменялось то, что если абитуриент может предъявить свидетельство о владении эстонским языком на категорию "С-1", ему не надо сдавать государственный экзамен по эстонскому. То есть от одного экзамена они будут освобождены».

Ученики эстонских гимназий, для которых государственный язык не является родным, могут на выбор либо писать сочинение на эстонском языке, либо сдавать эстонский как не родной.

Еще одно из новшеств заключается в том, что все желающие непосредственно после экзамена могут сделать копию своей письменной работы. Это облегчит подачу возможных апелляций.

Математика, которая в рейтингах выпускников всегда шла сразу за языками, сегодня теряет популярность, уступая место общественному.

А сочинение на русском языке со следующего года перестает быть обязательным государственным экзаменом.



Сайт об участниках погромов

Госполиция Латвии 22 января запустила интернет-сайт, с помощью которого будет вести поиск участников погромов 13 января.

В данный момент на сайте размещены фотографии участников беспорядков, которые пока еще не идентифицированы. В будущем появятся и видеозаписи.

Ранее полиция призвала участников погромов 13 января добровольно приходить в участки и давать показания. В этом случае наказание для вандалов будет смягчено.

"Рано или поздно мы эти лица установим, рано или поздно мы к ним придем", - пообещал 22 января начальник Управления криминальной полиции Риги Инт Кюзис.

Кюзис напомнил, что полиция обладает большим количеством видеоматериалов, которые позволяют опознать участников погромов. Недостатка в свидетельствах тоже не наблюдается.

"В Латвии нет принципа коллективной ответственности. Ответственность каждого человека будет определяться индивидуально", - пообещал он.

Надо ли будет платить за российские дороги?

С 1 февраля Россия намерена ввести плату за эксплуатацию дорог иностранным автоперевозчикам.

"Недешевое удовольствие", - прокомментировал руководитель дорожного и железнодорожного отдела Министерства экономики и коммуникаций Айн Таттер возможную плату за проезд. По сведениям Таттера, каждой машине грузоподъемностью более 3,5 тонн за год придется заплатить 60.000 рублей (около 22.140 крон), за месяц - 5.000 рублей (около 1.845 крон), за неделю - 1.154 рубля (около 425 крон) и за сутки - 385 рублей (около 142 крон).

По заверению Таттера, между Эстонией и Россией в 2000 году подписан договор, по которому как Эстония, так и Россия гарантируют, что перевозчики освобождаются от каких-либо оплат, в том числе и за использование дорог. "Российские перевозчики, которые передвигаются по всей Европе, должны платить за дорогу, это было бы так называемой обратной санкцией", - объяснил Таттер возможные последствия такого решения.

Россия вводит плату за дороги с 1 февраля для стран-членов Евросоюза, Швейцарии и Туркменистана.

С другой стороны, в декабре в канала "Вести" министр транспорта РФ Игорь Левитин сообщил, что плата с иностранных автоперевозчиков за въезд на территорию России будет взиматься с 2009 года на российских границах.

Но эти меры коснутся только тяжелых грузовиков вместимостью свыше 3,5 тонн и лишь из тех стран, где уже действуют подобные меры в отношении российских автоперевозчиков, уточнил министр. На эстонских дорогах плата за проезд не взимается.

IA REGNUM

Государство поможет провести электричество

Люди, проживающие на участках с разбросанным заселением, смогут ходатайствовать у государства о получении дотации для присоединения к электросети.

Дотация предназначена людям, в домах которых, начиная с 17 мая 2001 года, нет электричества, а также людям, у которых его никогда не было.

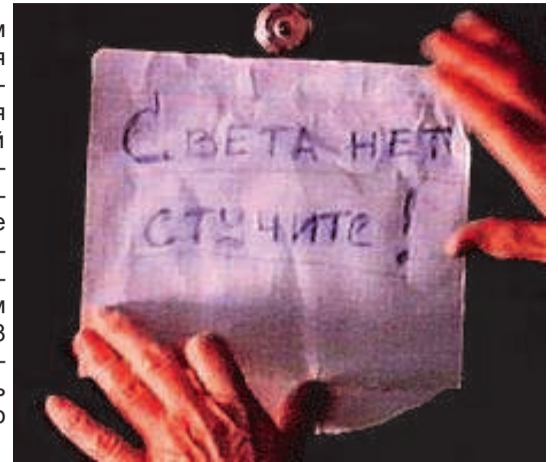
Больше всего в помощи такого рода нуждаются около ста семей по всей Эстонии. Для выделения им дотаций запланировано в этом году 27 миллионов крон.

По словам министра по региональным вопросам Сийма Кийслера, в оказании помощи предпочтение будет сделано тем семьям, где проживает хотя бы один ребенок младше 18 лет.

"В следующем году на основании подобных ходатайств поддержка будет выделена, прежде всего, долговременным жителям Эстонии и семьям, где больше детей до 18 лет", - сказал Кийслер.

Министр подчеркнул, что условия получения поддержки сформулированы таким образом, чтобы необходимая помощь была оказана тем, кто больше всего в ней нуждается. "Закон исключает вариант, когда, к примеру, дотацию могут получить эксперты по недвижимости. Также не будут оплачиваться проекты по проведению электричества на дачные участки. Ходатайствовать о получении дотаций можно будет лишь для тех домов, в которых люди проживают круглый год".

Одним важным условием для получения ходатайства является зафиксированный в регистре народонаселения адрес жилья, где нет электричества, действительный как минимум с 1 января 2008 года. Также необходимо принять во внимание, что ходатайствовать о получении дотации можно лишь для тех домов, которые были построены в период до первого октября 2005 года. Ходатайствовать о присоединении к электросети смогут как владелец дома, так и его квартиросъемщик.



При наличии договора о съемке жилья квартиросъемщик должен будет также предоставить письменное соглашение владельца здания.

ERR.EE

Срочная служба - шесть месяцев

Министерство обороны и Силы обороны взвешивают возможность сокращения срочной службы с восьми до шести месяцев, однако из-за нехватки руководства ранее 2014 года эту идею вряд ли удастся реализовать.

При разработке программы развития военной обороны рабочая группа провела анализ возможности заменить модель 8- и 11-месячной срочной службы на другую модель, основанную на финской системе, где срок службы может составлять 6, 9 или 12 месяцев.

При такой системе рядовые срочнотрудовые служили бы 6 месяцев, специалисты - 9 месяцев, а младшие офицеры и командующие резервными отрядами - 12 месяцев.

Подобная система дала бы возможность срочнотрудовым сократить срок выслуги и использовать более интенсивно инфраструктуру Сил обороны, но потребовала бы большего преподавательского состава. Увеличить состав невозможно в короткий срок, поэтому новую систему нельзя внедрить ранее 2014 года. Именно по этой причине министерство и Силы обороны вернутся к этому вопросу в 2012 году.

BNS

Еще 378 миллионов крон на дороги

В соответствии с утвержденной правительством Эстонии программой распределения средств на обслуживание дорог, государство в этом году дополнительно выделит местным самоуправлениям на эти нужды 378 млн крон.

Министерство экономики сообщило, что на поддержку местных дорог в порядке выделяется не менее 10 процентов от суммы, предусмотренной на уход за дорогами и составленной на основе прогноза поступления акцизов на горючее в госбюджет.

Средства будут распределены в 2009 году, исходя из километража местных дорог.

В 2008 году государство выделило на поддержание местных дорог, с учетом дополнительного бюджета 2007 года 670 млн крон, что составило 15 процентов от прогноза поступлений топливного акциза.

Предусмотренные на обслуживание местных дорог средства складываются из государственных дотаций и собственных денег местных самоуправлений.

BNS



СООБЩАЕТ СЛУЖБА СПАСЕНИЯ

Пожар в Виласки

20 января в деревне Виласки произошел пожар. По прибытии спасателей подсобное здание горело открытым огнем, и крыша обрушилась.

Распространение огня на жилой дом и другие здания предотвратили. Пожар потушили.

Здание полностью сгорело, в нем находилось 10 кубометров дров. Причина пожара выясняется.

Работали спасатели из Валга, Карула, Антсла и оперативный дежурный из Валга.

Из-за проводки

17.01.2009 в деревне Раадивере произошел пожар. По прибытии спасателей подсобное помещение было охвачено огнем.

В опасности находился стоявший в 9 метрах жилой дом, и разлетающиеся искры ставили под угрозу соседние помещения. Спасатели предотвратили распространение огня и потушили пожар. В огне сгорело 2/3 крыши.

Работали спасатели из Паламусе, Йыгева, Табивере и оперативный дежурный из Йыгева.

Пожар начался из-за повреждения в электропроводке.

Вынести баллон с пропаном из гаража успели

16 января в деревне Химмасте горел деревянный гараж-мастерская.

В здании находился баллон с пропаном, который люди самостоятельно успели вынести из дома.

Обстановка гаража и крыша уничтожены огнем, стены закоптились.

На месте происшествия работали спасатели из Пыльва и Ряпина, оперативный дежурный из Выру.

Костер рядом с подсобкой

18 января в деревне Тохви горело подсобное помещение.

Спасатели выяснили, что тлела одна стена здания, предотвратили распространение огня и потушили пожар.

Пожар начался из-за костра, разложенного слишком близко к строению. Люди не пострадали.

На пожаре работали спасатели из Вильянди, Суур-Яани, Кыпу и оперативный дежурный из Вильянди.

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Надо помнить об опасности нахождения на льду и, чтобы не случилось несчастье, быть очень осторожными. Особенно важно объяснить это детям.

Провалились под лед

16.01.2009 в деревне Йоосу автомобиль провалился под лед. По прибытии спасателей парень и девушка самостоятельно выбрались на берег. Намокшим парню и девушке оказали первую помощь. Автомобиль остался на дне озера.
17.01.2009 в деревне Вооре два человека провалились под лед. Пострадавшие без помощи спасателей смогли выбраться на берег.



Фото иллюстративное

У всех ли в порядке психика?

По словам заведующего Отделом надзора за дорожным движением Департамента полиции Тармо Мийлитса, некоторых водителей, неоднократно нарушающих ПДД, нужно направлять на проверку психического здоровья.

По словам Тармо Мийлитса, в государствах, где действует система штрафных пунктов, водителей, регулярно нарушающих ПДД, направляют на принудительный контроль психического здоровья.

"На основе полицейской статистики можно сказать, что в Эстония нуждается в подобной помощи в отношении некоторых участников движения", - сказал Мийлитс.

При системе штрафных пунктов за различные нарушения водителям дается разное количество пунктов. Когда у водителя набирается определенное количество пунктов, он теряет водительские права.

В прошлом году по эстонским дорогам ездили около тысячи отъявленных нарушителей, один из которых совершил 49 различных нарушений. Водителей, у которых в списке от двух до четырех нарушений, всего было зарегистрировано 29 343 человек.

От пяти до девяти нарушений совершили 931 человек, а от десяти до девятнадцати - 66 человек. Более 20 нарушений совершили пятеро водителей.

18.01 в Пярнуском уезде, на 19-м километре шоссе Пярну-Раквере-Сымеру ехавший на большой скорости автомобиль Ауди А4 врезался сзади в грузовик. Вследствие столкновения автомобиль съехал с дороги на поле.

Выяснилось, что несколькими километрами ранее полиция дала ему знак остановки по причине превышения скорости. Поскольку водитель не остановил автомобиль, полицейский патруль передал сообщение находящимся поблизости патрулям. Когда полицейский приблизился к автомобилю, из него вышли мужчина и женщина.

Поведение мужчины было агрессивным и представляло опасность для полицейского. Полицейский предупредил мужчину.

Когда тот не послушался, ему пришлось воспользоваться оружием и сделать пять предупредительных выстрелов. После чего мужчина успокоился, и скорая помощь отвезла его и женщину в больницу для осмотра. Комиссар Пярнуского отдела полиции Тыну Кивис сказал, что подобное происшествие - экстремальный пример в дорожном движении. Он подчеркнул: у полицейского всегда есть право выбирать, как реагировать, видя нарушение, в первую очередь он заботится о безопасности других автомобилистов и о том, чтобы как можно скорее задержать «гонщика».

Предположение об алкогольном опьянении мужчины 1962 года рождения выясняется, но агрессивное отношение к полицейскому наказуемо.

Хеди Таммелехт

Самоубийца угнал трактор

В Тартумаа после долгой погони полиция задержала 31-летнего Калева, угнавшего трактор. По словам угонщика, он хотел использовать трактор, чтобы свести счеты с жизнью, съехав с обочины дороги.

Ночью в центр управления поступило сообщение, что в волости Тяхтвере неподалеку от деревни Ворбусе из гаража одной из фирм был угнан трактор. Хозяин гаража сообщил об угоне в полицию и, по свежим следам, начал преследование. Трактор направлялся в сторону Таллиннского шоссе.

Когда полицейские настигли угонщика, он проигнорировал их требование остановиться.

Вместо этого он связался с центром управления и сообщил, что не остановится и намерен совершить самоубийство, съехав с дороги в подходящем месте.

Преследовавшие трактор полицейские запросили помощи. В целях обеспечения безопасности, одна патрульная машина поехала перед трактором, давая сигнал встречным автомобилям о чрезвычайной ситуации.

На перекрестке Тыравере - Валга полицейские установили "мигалки", сообщающие о дорожных работах. Таким образом, трактор-самоубийца был перенаправлен в объезд Тарту на дорогу Рыngu.

Когда угонщик повернул в нужном полицейским направлении, они открыли огонь по колесам трактора. К сожалению, это не помогло остановить угонщика-самоубийцу.

После продолжительной стрельбы, уже на подходе к Рыngu, колеса трактора все же удалось пробить.

Перед въездом в Рыngu трактор потерял управление и, свернув с Вильяндиского шоссе, врезался в дорожный знак и съехал с дороги в кювет.

Угнавшего трактор Калева доставили в Тартускую психиатрическую клинику на медицинский осмотр. В связи с произошедшим начато криминальное расследование.

Гибель экскаваторщика

В Вильянди 23 января утром погиб машинист гусеничного экскаватора.

Пресс-секретарь спасательного центра в 11.07 получил вызов на улицу Якобсоны. Как выяснилось, со второго этажа ремонтируемого здания по наклонному спуску двигался гусеничный экскаватор с открытой кабиной.

Во время движения он завалился набок и опрокинулся, подмяв под себя машиниста.

Машинист погиб на месте происшествия.

BNS

Сосед помог задержать воров

19 января сообщил в полицию сообщили, что подозрительные люди в Лаади (Пярнумаа) припарковали автомобиль в чужом дворе и загрузили прицеп металлоломом. Поскольку звонивший знал владельца недвижимости, он был уверен, что это незаконная деятельность.

Прибыв на место происшествия, полицейский патруль получил дополнительную информацию о ворах, после чего встретил и задержал на соседней дороге автомобиль, прицеп которого был нагружен металлоломом. Выяснилось: двое мужчин (1985 и 1972 г.р.) и ранее были наказаны за подобное правонарушение, за которое можно назначить штраф до 18 000 крон или 30-дневный арест.

Полиция благодарит внимательного соседа, оповестившего полицию о подозрительных людях. Его информация помогла поймать воров.

Старший констебль Тыну Оро обратил внимание на то, что кража может совершаться и в дневное время.

Если вы заметили кого-то подозрительного, то непременно сообщите об этом полиции, желательно указать цвет автомобиля, марку, номер и другие его признаки, количество подозрительных людей и их описание.

Состояние пострадавших в ДТП тяжелое

Авария 25 января на шоссе Таллинн - Тарту унесла жизни четверых человек.

Состояние двух человек, пострадавших в аварии на шоссе Таллинн-Тарту, медики оценивают как тяжелое.

Находившуюся в автомобиле Пежо 18-летнюю Ирис доставили в Клинику Тартуского университета. Состояние девушки по-прежнему крайне тяжелое. Ехавшую с ней в машине 14-летнюю девочку отправили в Таллиннскую детскую больницу. Сейчас она находится в тяжелом состоянии. По словам заведующей больницы Малле-Анне Рийкярв, у девушки сотрясение мозга и множество различных травм.

18-летняя Маре, находившаяся в «Пежо», водитель «Рено» - 42-летний Ааре и ехавшая с ним 41-летняя Сийри, по-прежнему нуждаются в стационарном лечении.

Напомним, что вчера вечером на 69 километре шоссе Таллинн - Тарту столкнулись автомобили «Пежо 206» и «Рено Лагуна». Одна из машин загорелась.

В результате аварии пострадали пятеро и погибли четверо человек.

Водитель «Пежо» - 19-летний Юрген и находившаяся в «Рено» 13-летняя девочка погибли на месте происшествия.

Остальных пострадавших в ДТП доставили в больницу.

В 19.45 в Мустамаяэской больнице скончалась ехавшая в «Пежо» 19-летняя Лийз.

Пассажир «Рено» - 15-летняя девушка умерла в 20.15.

ERR.EE

Под газом на мотосанях

В Вырумаа полиция задержала пьяного водителя мотосаней, пытавшегося скрыться от блюстителей порядка.

22 января вечером полицейские заметили около магазина в Хаанья мотосани «Арктик Кат». Заметив полицейских, водитель мотосаней, выехавших с лесной дороги, предпринял попытку скрыться.

Мотосани удалось задержать на дороге Хаанья-Кюндья. У водителя, 50-летнего Юллара, зафиксирована легкая степень опьянения. Кроме того, у него отсутствовал защитный шлем.



Квартирные кражи одной ночи

В Тарту в ночь на 16 января совершен целый ряд квартирных краж.

На ул. Ляане в квартире женщина видела в коридоре мужчину, который схватил сумку и убежал. Сообщения о похитившей сумку поступили из квартиры соседнего дома и из квартиры на ул. Пыхья пст., 1, где взломщик не успел ничего украсть.

Из квартиры на ул. Ида были украдены компьютер, золотая цепочка, кошелек с документами и наличными. Ущерб составил 24 000 крон.

На ул. Уус из квартиры украдены компьютер вместе с адаптером и наушниками, мобильный телефон и пульт от телевизора. Ущерб - 15 000 крон.

Из квартиры на ул. Анне украдены кошелек с наличными и документами, телевизор, компьютер вместе с сумкой и интернет-устройство GO-mobile. Ущерб - примерно 33 000 крон.

В ночь на 16.01 в Тарту, на ул. Анне, у автомобиля было украдено два боковых зеркала, стоимостью 5000 крон.

Задержаны мужчины, избившие человека

19 января вечером в Тарту около 17.30 двое мужчин 29 лет на заправке на Калда тез напали на 28-летнего молодого человека. На происходящее обратил внимание гражданин, позвонивший в полицию и сообщивший, что автомобиль нападавших - Фольксваген Пассат. Выехавший на место происшествия патруль обнаружил указанный автомобиль на расстоянии около полукилометра от заправки. Мужчины задержаны и помещены в арестантский дом. Пострадавшего "скорая" доставила в травмпункт.

В Выруском уезде останется лишь одна гимназия

В результате реформы учебных заведений в Выруском уезде останется, очевидно, лишь одна гимназия в чистом виде, без классов основной школы, поскольку больше в уезде не набирается детей, пишет газета «Вырумаа Театая».

С грядущими изменениями ознакомил школы и самоуправления Вырумаа в прошлую пятницу министр образования и науки Тынис Лукас. По словам министра, предстоит самое крупное с 1993 года обновление школ.

В ходе реформы гимназии и основные школы будут разделены. Как сказал Лукас, это реакция на снижение числа школьников, но и не только. "Гимназия и основная школа по своей сути разные учебные заведения", - сказал министр.

Согласно прогнозам, в ближайшие годы число гимназий по всей Эстонии снизится в среднем на треть.

[BNS](#)

Вступительные экзамены нужны



Тоомас Круусимяги в студии Эстонского телевидения

Вступительные экзамены в гимназии необходимы, так как они показывают реальный уровень знаний ученика, считает председатель Объединения директоров школ Эстонии, директор Таллиннского Английского колледжа Тоомас Круусимяги.

"Сегодня в Эстонии нет ни одной гимназии, которая бы не проводила вступительные испытания", - сказал Круусимяги в утренней передаче Эстонского телевидения «Теревизион» (Tegeviseioon).

Круусимяги подчеркнул, что если закон о поступлении в гимназии на конкурсной основе вступит в силу, то исполнять его будут обязаны не только элитные гимназии, как почему-то утверждается в СМИ, а абсолютно все. Комментируя постановление парламента об отмене вступительных экзаменов в школы, Круусимяги сказал, что как учителям, так и ученикам, необходимо набраться терпения и дождаться окончательного решения по поводу вступления в силу этого постановления.

Он также выразил надежду, что министр образования Тынис Лукас и Комиссия по культуре Рийгигогу предпримут необходимые шаги для того, чтобы гимназии все же смогли продолжать проводить вступительные испытания.

[ERR.EE](#)

Новости культуры

ВАЛКА

28 января
«Соловей» Конкурс исполнителей латышских народных песен

31 января
Соревнование на кубок газеты «Зиемельлатвия»
1-ый тур
Валкский шахматный клуб

ВЫСТАВКИ

До 30 января
Платки студии народного прикладного искусства «Саулите» и керамические подсвечники Скайдрите Бондаре «Гармония»
Валкский Дом культуры

До 30 января
«Лес» - учебные работы учащихся 6-го курса Валкской художественной школы
Валкский Дом культуры

Посещение всех выставок бесплатное

В Валкском музее

До 31 января
«Четыре времени года»

Эта выставка, посвященная 100 со дня рождения латышского художника - мастера акварели Карлиса Суниньша, была с декабря 2007 года в Латвийском национальном художественном музее

ВАЛГА

Валгаский Культурный центр

До 1 февраля
Выставка фотохудожников Валкского района (студия «Рефлекс»)
Фойе концертного зала и галерея второго этажа

31 января в 15.30
Посвящается 90-летию сражения в Паю
Документальный фильм о Юлиусе Куперьянове
Овальный зал
Бесплатно для всех интересующихся

3 – 28 февраля
Андрус Йоонас и СИРАМ
Художественная выставка

Открытый молодежный центр

29 января в 16.00
Четверг с блинами

5 февраля в 15.00
Февральский турнир по настольному теннису (младшая группа: 7-13 лет)
Тел. 766 1678

Валгаский музей

До 31 января
Выставка
Скульптура Тауно Кангро
Компьютерная графика Нерва

28 января в 16.00

Доклад Пилле Томсон
«Экспериментальное выжженное поле»

В докладе дается обзор проекта «Влияние выжигания земель в юго-восточной Эстонии на образование рельефа», в котором принимают участие специалисты Эстонского Национального музея, кафедры истории ТУ, института сельского хозяйства и окружающей среды Эстонского университета естественных наук и Института Геологии Таллиннского Технического Университета.

Информация:
Тел. 76 68860

Музейные уроки

«Забытые профессии и орудия труда»
Проводит Райн Соосаар

Информация о занятиях в учебной комнате галереи:
Вийве Йоонас тел. 766 8862
viive@valgamuuseum.ee

Валгаская Центральная библиотека

19 января – 8 февраля
Выставка

«Ильмар Тальве – этнограф и писатель - 90»

До 11 февраля
«Приятного аппетита!»
Кулинарные книги для детей
В детском отделе

ТАРТУ

Музыкальные четверть часа
По вторникам и пятницам
В Яановской церкви
www.jaanikirik.ee

23 января
Вокальный секстет «MAN SOUND» (Украина)
Лучшее из джазовой классики
Концертный Дом
«Ванемуйне»

23 января
«Риголетто»
Опера Дж.Верди
Малая сцена «Ванемуйне»

28 января
«Травиата»
Опера Верди
Малая сцена «Ванемуйне»

28-29 января
Дни современной музыки
Яановская церковь

29 января
«Жизель»
Балет А. Адана
Театр «Ванемуйне»

30 января
«Бал в Савоие»
Оперетта Пала Абрахама
Большая сцена театра
«Ванемуйне»

31 января
«Шугар,
или в джазе только девушки»
Мюзикл Д. Джула Стайна
и Питера Стоуна
Большая сцена
театра «Ванемуйне»

Кто спасает госбюджет Эстонии

Наиболее значительной статьей для предложенного политиками сокращения госбюджета Эстонии теоретически являются пенсионные расходы.

На расходы по пенсиям в госбюджете этого года предусмотрено 20,3 млрд крон.

Повышение пенсий в апреле текущего года пока формально не утверждено, но на эти цели, по данным Министерства финансов, в бюджете предусмотрено 2,3 млрд крон.

Бюджет больницы в этом году запланирован в объеме 13,7 млрд крон, что на 430 млн крон больше бюджета прошлого года.

Расходы на оборону увязываются с Валовым внутренним продуктом (ВВП).

Так как прогнозы о ВВП Эстонии в 2009 в последнее время стали негативными, то сократить можно и эти расходы.

Бюджет Минобороны в 2009 году составляет 5,2 млрд крон, из которых 400 млн крон являются внешними средствами. Поэтому сокращению подлежит лишь 4,8 млрд крон.

Есть предложение сократить объем родительских компенсаций и детских пособий.

На выплату родительских компенсаций в этом году предусмотрено 2,2 млрд крон, при этом размер максимальной «родительской зарплаты» должен был в текущем году вырасти, на что в бюджет вписали еще 60 млн крон. Повышение размера минимальной зарплаты повысило эту статью расходов еще на 36 млн

Бюджет предусматривает выплату детских пособий в общем объеме 1,1 млрд крон, на остальные выплаты по поддержке семей предусмотрено еще половина млрд крон.

О необходимом объеме сокращений нельзя говорить до того, как не выяснится размер налоговых поступлений в январе.

"Конкретные статьи, которые будут подлежать сокращению, можно будет комментировать только после обсуждений в правительстве и единых договоренностей партнеров по коалиции", - отметил пресс-секретарь в интервью BNS.

Министр финансов Ивари Падар ранее заявлял, что в бюджете необходимо сократить расходную часть на 5-6 млрд крон.

Сокращение необходимо для соответствия Маастрихтским критериям в отношении стран, которые готовятся к переходу на евро.

Входящие в правительство партии подтвердили, что сокращения необходимо осуществить непосредственно в начале года.

22 января премьер-министр Андрус Ансип предупредил, что в противном случае решения за Эстонию могут быть приняты другими, намекая на Международный валютный фонд.

В утвержденном в декабре бюджете Эстонии доходы запланированы на уровне 97,8 млрд крон, расходы - 98,5 млрд крон.

[BNS](#)

Встреча премьер-министров стран Балтии

26 января в Пярну встреча премьер-министров стран Балтии, основные темы встречи - энергорынок, энергообъединения и энергобезопасность.

Премьер-министр Литвы Андриус Кубилиус, принимающий участие в этой встрече, тем самым совершил свой первый визит в Эстонию.

27 января у А. Кубилиуса встречи с премьер-министром Эстонии А. Ансипом и президентом Т. Х. Ильвесом, спикером парламента Э. Эргма и министром экономики Ю. Партсом.

На встречах будут обсуждаться перспективы экономического сотрудничества Эстонии и Литвы, экономическая и финансовая ситуация в Балтийском регионе и мире, а также отношения ЕС и России, политика безопасности, российско-грузинский конфликт и его последствия для безопасности, архитектура европейской безопасности, сотрудничество России и НАТО и политика Европы в отношении соседней.

[BNS](#)

Вновь сокращение работников

По данным кассы страхования от безработицы, Пярнуская льняная фабрика собирается сократить 83 человек из 160 работников.

Весной прошлого года предприятие сократило 158 работников из 340.

В период с 15 мая по 13 июня 2008 года фабрика сократила 158 работников разных специальностей.

С 2006 года на предприятии было сокращено в общей сложности более 360 человек из почти 550 работников.

Администрация предприятия объяснила сокращения проблемами со сбытом продукции, высокой себестоимостью производства и откатами партнеров от договоров.

В прошлом году доходы фабрики составили 160,9 млн крон, а убытки - 62,1 млн крон.

[BNS](#)

Вести из города Тарту

О пособиях родителям детей-инвалидов

С 1 марта изменится порядок выплаты попечительского пособия родителям детей-инвалидов. Если раньше оно выплачивалось через пенсионную службу, то теперь перейдет в компетенцию местного самоуправления.

По словам главного специалиста отдела социальной помощи по защите детей Сирли Петерсон, сейчас вырабатывается проект постановления, по которому будет установлен порядок выплаты пособия в городе Тарту.

В Тарту на сегодня 98 детей с тяжелой и глубокой степенью инвалидности, чьи родители получали попечительское пособие. Служба социального страхования оповестила родителей об изменениях письменно.

Информация:

Сирли Петерсон

Тел. 736 1304, 5076772.

*Михель Лендок
Пресс-секретарь
Тартуской горуправы*

В Тарту увеличивается число иностранцев

По данным регистрационной службы Тартуской горуправы, в прошлом году в Тарту приехало жить 2800 человек, уехало из Тарту - 3317 человек.

Из пределов Эстонии в Тарту большинство переехало из Тартумаа, Харьюмаа и Таллинна.

За последние годы увеличилось число иностранцев, приехавших в Тарту жить - в прошлом году это число составило 586, в 2007 году - 565.

Большинство было из Финляндии (190), России (75) и Германии (50).

В прошлом году приехали также из США, Австралии, Китая, Египта, Бангладеш и из Южно-Африканской республики.

Из Тарту уехали за границу 345 человек. В предыдущем году число таких людей составляло 288 человек.

Хелле Толмофф

Музыкальная школа станет больше

Тартуское городское управление направило на общественное рассмотрение детальную планировку на участке Тяхе, 5.

Здесь на площади 3500 кв.м будет возведена пристройка к Тартуской первой музыкальной школе для размещения различных классов и административных помещений. Наибольшая площадь застройки - до 740 кв.м.

*Михель Лендок
Пресс-секретарь Тартуской горуправы*

Бурундук - тоже домашнее животное

В прошлом году в Тартуском регистре зарегистрировано 5293 домашних животных, из них 4931 собака и 359 кошек, одна крыса, одна морская свинка и бурундук.

Хотя владельцы обязаны регистрировать только собак, в регистр могут занести своих питомцев все желающие.

«Регистрация дает обзор

наличия четвероногих на нашей территории и облегчает находку животных и их возврат хозяину», - сказала специалист службы регистрации Анне Ерет.

Примерно половина зарегистрированных собак смешанной породы, из породистых собак больше всего овчарок (462) и боксеров (178). Большинство домашних кошек - самые обыкновенные, но есть также сиамские, персы и отдельные представители экзотических пород.

Служба регистра напоминает владельцам животных, что им необходимо сообщать в службу о ежегодных прививках от бешенства и о смерти животного. «Сейчас в регистре есть животные возрастом более 20 лет, которых, по-видимому, уже нет в живых», - сказала Ерет.

В Тарту, впервые в Эстонии, регистрация животных началась в 1994 году. В 2007 году в регистре было около 5000 животных.

Зарегистрировать своего любимца можно каждый рабочий день на ул. Кююни, 5.

Информация по тел. 7361 141 и 7361 143.

Пн 9-12 и 15-18, Вт 9-16, Ср-Пт 9-12 и 14-16.

*Хелле Толмофф
Специалист информационной службы Тартуской горуправы*

Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

Неделя 32-я по Пятидесятнице, по Богоявлению

28 января Сб 16.00 Акафист св.равноап.Нине

31 января Сб 17.00 Всенощное бдение

1 февраля Вс Прп.Макария Великого, прпп.схимонаха Кирилла и схимонахини Марии, родителей прп.Сергия
9.00 Божественная Литургия

4 февраля Ср 16.00 Акафист прп.Максиму Греку

Дорогие братья и сестры, задумаемся, что мы в жизни сделали ради Бога? Всегда ли были добры, подавали ли милостыню?

«Из имени твоего подавай милостыню, и да не жалеет глаз твой, когда будешь творить милостыню. Ни от какого нищего не отвращай лицо твоего, тогда и от тебя не отвернется лице Божие. Когда у тебя будет много, твори из этого милостыню, и когда у тебя будет мало, не бойся творить милостыню и понемногу; ты запасешь себе богатое сокровище на день нужды, ибо милостыня избавляет от смерти и не попускает сойти во тьму. Милостыня есть богатый дар для всех, кто творит ее перед Всевышним» (Книга Товита, 4.7-11).

Идет отопительный сезон: всем миром поможем храму заготовить дрова для отопления! Спаси, Господи!

Техника, 7, Валга, Эстония,

68205

Расчётный счёт:
10220026645015,
SEB pank

ВНИМАНИЕ!

График служб может изменяться. Точное расписание смотрите у входа в храм. Присылайте записки на поминовение.

Немка купила в Эстонии редкую икону

Почти три года назад, в апреле 2006 года, жительница Германии **Ренате Герстенлауэр**, владелица галереи икон из Баден-Вюртемберга, приобрела в Таллине за 150.000 крон икону, которая таила в себе старинный образ 400-летней давности.

Согласно экспертизе, которую провел профессор Геннадий Попов, директор московского Музея имени Андрея Рублева, речь идет о части иконостаса, который был создан в Пскове в третьей четверти XVI века. Работа выполнена выдающимся профессионалом. Профессор отметил, что после реставрации эта редкая икона достойна отдельной публикации.

Уникальная икона сейчас выставлена на выставке икон в Мюнхене. Ренате Герстенлауэр собирается ее продать. Цена иконы - 400.000 евро, то есть более 6 млн эстонских крон. ("Ээсти Экспресс")

IAA REGNUM

Профсоюз хочет ясности

Профсоюз транспортников попытается достичь взаимопонимания с работодателями относительно трактовки договора от 2007 года о зарплате, так как дальнейшая неясность может создать экономические трудности транспортным предприятиям.

В декабре 2007 года, при посредничестве государственного примирителя, был подписан договор о повышении зарплаты в 2008 и 2009 годах. Минимальная зарплата, например, водителя автобуса должна составлять 9616 крон, что на 37% больше, чем в предыдущем году.

Правовой анализ показывает, что, если не оставить договор без изменений, все предприятия, связанные со сферой транспортных услуг, должны будут выплатить основные зарплаты в установленном порядке, а для многих фирм в нынешней экономической ситуации это не под силу.

Председатель профсоюза транспортников Пеэл Петерсон сказал, что эта проблема в основном касается больших предприятий, занятых в грузоперевозках: рыночные возможности в этом секторе значительно снизились, и многие остались без работы. Автобусные фирмы в лучшем положении, так как цены на билеты не понизились, а государственные дотации на внешних линиях выросли на 26%.

Профсоюз делал предложение провести переговоры еще в сентябре, но Союз Автопредприятий не обратил на это внимание. Новое соглашение должно быть заключено 2 февраля, до выплаты январских зарплат работникам транспорта.

Впереди увольнения

Магазин «Элви» в городе Валка, который пользовался популярностью у населения и латвийской, и эстонской частей города, будет работать только до 1 февраля. До этого времени идет распродажа всех товаров с 20-процентной скидкой.

Изменившаяся экономическая ситуация в Латвии привела к падению платежеспособности населения и уменьшению количества покупателей.

Владелец намерен реконструировать здание, но не сообщает, каковы его дальнейшие планы, что тут будет потом.

Реконструкция должна закончиться через полгода. Работу потеряют 45 сотрудников магазина. Они будут уволены постепенно - до марта, по мере уменьшения объема работы в магазине. Каждый из них получит компенсацию в размере двухмесячной зарплаты.

Трагедия на автостоянке у магазина «Элви»

22 января на автостоянке у магазина «Элви» грузовой автомобиль с эстонскими номерами совершил наезд на пожилую женщину (1940 года рождения), которая медленно шла с палочкой по улице.

Попавшая под машину женщина скончалась на месте происшествия.

Заведено уголовное дело по факту гибели человека.

Устанавливается степень вины водителя.

Акции протеста латвийских крестьян

21 января в течение двух часов на Валмиерской окружной дороге собрались сотни земледельцев Видземе с сельскохозяйственной техникой. На стоянке у Видземской больницы в акции протеста принимали участие также жители Валкского района.

Землевладельцы заявляют, что их ждет банкротство. На февраль и март денежных средств еще хватит, но когда начнутся весенние полевые работы, сев, тогда всё - конец. Люди боятся очередного повышения цен на горючее и на минеральные удобрения.

Некоторые, не справившись с экономическими трудностями, уже были вынуждены ликвидировать свои хозяйства, потому что закупочные цены на сельхозпродукцию очень низкие, а цены на продукты высокие. Еще одна беда - налоги и бюрократическая система.

У многих в руках были плакаты на латышском языке: «Я - за сельское хозяйство Латвии!», а также листы с требованиями, принятыми на собраниях жителей сельской местности, проведенном в Коцени Валмиерского района.

Цель акции - привлечь внимание правительства к критическому положению в сельском хозяйстве и прислушаться к предложениям земледельцев.

Обращаясь к президенту Валдису Затлерсу, председателю Сейма Гунару Даудзису, премьеру Ивару Годманису и министру земледелия Мартину Розе, земледельцы требуют принятия срочных мер, чтобы спасти сельское хозяйство Латвии.

Крестьяне предлагают использовать часть полученных государством займов на поддержку сельского хозяйства Латвии, а также объявить мораторий по меньшей мере на год на выплату платежей по кредитам. Еще необходимо, чтобы цены на продукты не превышали в два раза закупочные цены.

Во время всей миролюбивой акции на обочине шоссе стояли работники дорожной полиции, наблюдая за порядком.

Крестьяне предупредили, что если предьявленные властям требования изменить сельскохозяйственную политику государства не будут выполнены, 27 января акция будет продолжена и распространится на всю территорию Латвии.

27 января крестьяне с сельскохозяйственной техникой решили собраться около Смилтене для продолжения начатой акции протеста, в которой приглашены принять участие представители лесоразработок и деревообрабатывающих предприятий. Запланировано построение возле трассы картинга. А потом движение техники через город до Видземского шоссе.

Продолжение акции будет на круговом перекрестке.

Слеты работников сельского хозяйства намечено провести и в других регионах Латвии.

Девиз слетов: «В селе - единство и сила».

Премьер Ивар Годманис уже сообщил, что неотложные дела не дают ему возможности встретиться до 27 января с земледельцами, и заявил, что вначале с крестьянами обсудить создавшееся положение и подготовить конструктивные предложения должен министр земледелия Мартиньш Розе.

На эстонских кабанов смотрят уже более 2 миллионов человек



Фото: loodusekalender.ee

Организаторы проекта "Природный календарь" (Looduskalender) сообщают, что их прямую трансляцию с опушки леса, где собираются кабаны, смотрят уже более 2 миллионов человек.

Камеру на опушке с кабанями включили в прошлом году 10 декабря. За один месяц опушку увидел 1 миллион зрителей. Представитель "Природного календаря" сообщил, что за две недели января трансляцию посмотрело уже более двух миллионов человек.

Прямую трансляцию из леса можно посмотреть <http://www.looduskalender.ee/ERR.EE>

Медведица бросила трех медвежат

20 января в зоне лесоповала в Тартумаа медведица вышла из зимней спячки и ушла из берлоги, бросив своих медвежат.

Заведующая отделом по связям с общественностью хозяйственного центра государственного лесного хозяйства Мари-Лийс Мьяльберг сообщила, что медвежат нашли в волости Вара.

Маленьких медвежат отнесли в приют для животных Нигула в Пярнумаа.

Мьяльберг добавила, что в зоне, где обнаружили медвежат, вырубка леса еще не началась. Рабочие только отмечали зону лесоповала. Основные работы начались 22 января.

Уездный праздник в Отепя

В Валгаском уездном правлении в последние годы стало обычаем устраивать мероприятия в различных городах уезда. Если в 2007 году праздника проходили в Тярва, а в прошлом году - в Валга, то в этом году пришла очередь Отепя. Именно Зимней столице Эстонии выпала честь стать хозяйкой важных мероприятий культуры 2009 года в Валгамаа. Помимо празднования 23 февраля годовщины Эстонской республики, 23 мая в Отепя состоится танцевальный праздник.

О событиях и мероприятиях в Валгаском уезде можно узнать на сайтах:

www.valgamaa.ee
www.otepaa.ee

Рут Лэйтмаа
Руководитель по связям с общественностью

Зимний сад

Готовимся к лету

Сад для ленивых

У соседей на участке цветут и благоухают роскошные цветы. Лентяи тоже не обделены чувством прекрасного, но вот работать от зари до зари, чтобы эту красоту узреть, ну, совсем желания не возникает. Что же делать? Завистливо вздыхать? Ничего подобного! Разведем сад для ленивых, да еще и сад непрерывного цветения.

1. Кустарники

Вдоль изгороди можно посадить калину и рябину. Кустарники совершенно неприхотливые и красивые, сохраняющие свою красоту в течение всего лета, до поздней осени. И цветут уже в мае.

В начале июня вас порадует цветением сирень. Только посадите ее на солнечное место. А вот жимолость выдержит и полутень, да еще вдобавок к ароматным, нежным цветам подарит самые ранние ягоды.

Для чубушника подойдет солнечное и обязательно безветренное место. Цветет чубушник обильно и долго. Если вы хотите, чтобы сад был наполнен ароматом, выбирайте немахровые сорта чубушника, а если аромат вам без надобности, посадите роскошные махровые сорта.

Все эти кустарники не требуют сложного ухода, многочисленных подкормок и т.д. и т.п. Перед цветением можно, конечно, их подкормить органикой, если будет настроение.

2. Цветы

Конечно, королевские тюльпаны, гиацинты и тому подобная роскошь - это красиво, но затрат времени и труда они требуют достаточно серьезных. Оно вам надо? Правильно, не надо. Поэтому луковичные мы возьмем из тех, что попроще, но не менее красивые.

На заметку

Хотите вырастить ягоды смородины к весне? Веточки, срезанные в саду, поставьте в воду. Когда появятся цветы, опылите их кисточкой.

Галантус, крокус, пролеска, нарциссы (не все!) годами растут на одном месте, не требуя бесконечных выкапываний, посадок. Уж раз в три-четыре года даже отъявленные лентяи разделят загущенные посадки. Причем, подобрав сорта, можно добиться цветения луковичных с ранней весны до поздней осени. Например, крокусы делятся на ранневесеннецветущие, весеннецветущие и осеннецветущие.

Ранней весной будут радовать глаз нежные, изящные цветы галантусов и кандыка, ярко-синие мускари и пушкинии. Пролеска, с ярко-голубыми, белыми, розовыми, лиловыми цветами, тоже может цвести с весны до осени, если посадить разные сорта: пролеска перуанская цветет в конце мая - начале июня, испанская - в июне, осенняя - в июле-августе.

Все луковичные любят солнечные места с хорошо дренированной почвой. Только пролески выдерживают полутень и умеренно влажные почвы.

Многие лилии также не требуют бесконечных выкапываний и посадок. Поделить их раз в 4-5 лет несложно.

С многолетниками тоже особых хлопот не предвидится. Подкормить после зимы, перед цветением и после цветения, разделить корневища раз в несколько лет под силу даже ленивым. Смело рассаживайте у себя на участке ландыши, пионы, дицентру, ирисы, флоксы, астильбу, рудбекию (в том числе Золотой шар), дельфиниум и топиамбур.

Если лень не совсем ододела, можно посеять однолетники: космею, календулу, настурцию, васильки и т.д.

Чтобы избежать лишних перекопок и рыхлений, используйте в цветнике мульчу. Да и поливать лучше не каждый день понемножку, а пусть раз в две недели, но основательно.

Как видите, сад для ленивых вполне реален. И еще неизвестно, кто кому будет завидовать. <http://florall.ru>

Растение недели

Пятнистая аукуба, или «золотое дерево»

Это многолетний кустарник с Японских островов. Род носит японское название этого растения - aokiba. Имеет 3-4 вида, распространенные от Гималаев до Японии.

Аукуба хорошо растет в тени, терпима к сквознякам, прохладе. Летом очень любит «прогулки» на балконе, а при хороших подкормках и достаточном освещении дает самые яркие и эффектные листья. Для того чтобы ваше растение было кустистым, его следует почаще обрезать и прищипывать молодые побеги.

Размножить аукубу очень просто. После срезки поставьте веточки в воду, они дадут корни. Хорошо приживается даже лист с черешком, посаженный в землю. Для посадки используют смесь листовой и дерновой земли с добавлением небольшого количества песка. Поливают теплой водой. Горшок накрывают пленкой, ставят в теплое место.

При пересадке аукубы проявите осторожность: у нее хрупкие корни.

Для хорошего роста аукубу следует защищать от интенсивного весеннего солнца, лучше перенести ее в полутень.

Местоположение

Светлое, но защищенное от прямых солнечных лучей место. Летом рекомендуется выносить на свежий воздух.

Зимой содержат при температуре 8-14С.

Освещение

Яркий свет

Полив

Весной и летом поливают так, чтобы почва была постоянно влажной.



Влажность воздуха

Низкая

Зимой полив сокращают, и проводят опрыскивание растений, если они стоят в теплой комнате. Взрослые растения хорошо переносят временную сухость воздуха.

Уход

С весны до осени вносят удобрения в виде навозной жижи, один раз в неделю. Можно подкармливать комплексным удобрением для цветов. Аукуба очень хорошо переносит обрезку.

Размножение

Размножают верхушечными черенками весной.

Пересадка

В феврале-марте

Полезные свойства

Измельченные листья прикладывают к месту ожога, а также к различным опухолям. Измельченные плоды прикладывают к ранам. Японцы используют листья еще при обморожениях и кровоподтеках, при изготовлении средств, стимулирующих работу желудка. <http://www.flowersweb.info>

Цветущие гиацинты, нарциссы и тюльпаны в горшках можно сохранить и позднее высадить в сад.

Удалите завядшие цветки, оставив стебли и листья. Поливайте, пока они не пожелтеют, затем полив прекратите.

Когда надземная часть засохнет, выкопайте луковицы из сухой земли и храните их при комнатной температуре в открытой коробке до посадки в обычные сроки.

Секреты Марьи Ивановны

КУРИЦА В ШОКОЛАДЕ

Очень вкусный рецепт!!!!!! ... Такого нет, что курица - отдельно, шоколад - отдельно... Соус просто сказочный: помидоры, миндаль и ... шоколад... Соус очень нежный, присутствует небольшая кислинка, совсем чуть-чуть... и чуть-чуть сладости... Мои привереды - старшие девочки оценили, съели все с удовольствием!

1 курица весом 1,2-1,5кг (можно взять просто окорочка, крылья); 1ч.л.муки; 2 ст.л. растительного масла; 1 луковица; 2 зубчика чеснока; 3 небольших острых перчика; 3 помидора; 250 мл куриного бульона; 50 г миндаля; 3 щепотки молотого кориандра; 50 г темного шоколада (содержание какао 75%), соль по вкусу.

- Курицу вымыть, обсушить и разрезать на 8 порционных кусков. Лук и чеснок очистить и мелко нарезать. Помидоры обдать кипятком, снять кожицу.

Разрезать каждый плод на 4 части, удалить сердцевину. Мякоть нарезать кубиками. Миндаль измельчить в муку. Перцы вымыть, очистить от семян и мелко нарезать. Шоколад натереть на крупной терке.

- В сотейнике разогреть масло и обжарить курицу со всех сторон в течение 6 минут. Переложить курицу на блюдо. Добавить в сотейник лук, чеснок, острый перец и обжаривать 2 минуты.

- Вернуть курицу в сотейник, добавить бульон и тушить 25 минут.

- Помидоры смешать с миндалем, мукой. Добавить кориандр и соль, перемешать.

- Курицу вынуть из сотейника и оставить теплом месте. Добавить помидоры со специями, перемешать и тушить 5 минут.

- Всыпать шоколад, взбить венчиком.

- Выложить куски курицы на блюдо и полить соусом.



Семерка "самых интеллигентных" в мире

Столица Эстонии включена в список семи самых интеллигентных сообществ мира, ставших образцами экономического развития в XXI веке.

Список составлен Форумом интеллигентных сообществ (ICF), состоявшимся 21 января в Гонолулу на Гавайских островах. Таллин включен в подобный список третий год подряд, но еще не становился его победителем. В мае 2009 года в Нью-Йорке будет выбран победитель. Подобный Форум проходит в седьмой раз. По мнению мэра Таллина, лидера крупнейшей оппозиционной Центристской партии Эстонии Эдгара Сависаара, Таллин во-

шел в число семи самых интеллигентных сообществ, благодаря широкой компьютеризации самых разных сфер деятельности. Так, отмечено, что в Таллине больше 700 публичных интернет-пунктов, работает Таллинский технопарк, успешно действуют программы электронного управления государством, внедрена самая совершенная система электронных идентификационных карт (ИД-карт). На место в первой семерке претендовало более 400 сообществ со всего мира.

Кроме Таллина, в семерку также вошли Стокгольм (Швеция), Бристоль (США), Эйндховен (Нидерланды), Исси-ле-Мулино (Франция), Фредериктон и Монктон (Канада).

IA.REGNUM

ЧТО ОЗНАЧАЕТ "ЭЛЕКТРОННАЯ СОБАКА"?

Недавно, разговаривая по телефону с японцем, я с ужасом обнаружила, что не могу продиктовать адрес электронной почты. То, что @ по-русски называется "собакой", а по-английски "at", я, конечно, знала. Но за десять лет изучения японского языка мне ни разу не встречался знак @ по-японски, даже в словаре он не обозначен. Залившись краской, я продиктовала свой адрес по-английски, при этом японец никак не выразил своего удивления. Неужели у них нет собственного названия "собаки"? После этого, конечно, я решила восполнить пробелы и узнать, как нашу "электронную собачку" называют на других языках.

Честно говоря, я никогда и нигде не встречала использование этого знака где-нибудь еще, кроме электронного адреса, однако на первой модели механической печатной машинки, символ @ уже присутствовал.

Итак, у разных народов мира символ @ набирается на компьютере одинаково, а пишется словами и произносится по-разному. Кроме того, его название на сленге тоже различается, но, что характерно, большинство пользователей видят в "собаке" какую-нибудь живность.

Так, англичане, американцы, французы, итальянцы называют @ "улиткой". Африканцы, голландцы, поляки, немцы предпочитают называть его "обезьяньим хвостом". Датчане могут сказать "слоновый хобот", норвежцы - "свиной хвост", китайцы - "мышонок", а венгры - "червяк". Русские почему-то называют этот знак "собакой", а недалеко ушедшие от нас финны - "кошкой".

Также среди сленговых названий просматриваются... деликатесы. Например, шведы символ @ называют "булочка с корицей", израильтяне - "штрудель", а чехи - "селедочный рольмопс".

Вот какие интересные названия люди придумали для этого символа, который каждый из нас использует ежедневно. Ну, а что касается японцев... Они используют английское "attomark", и никаких ассоциаций с животными у них знак @ не вызывает.

Материал опубликован в газете "ЖИВОЙ КВАДРАТ" (№4(25), май, 2007 г.) www.holodilshchik.ru/

Благодарим Лилию Лапотуху за подсказку и адрес этого материала. Думаем, не все читатели знали, что «собачка», «слоновый хобот» и «селедочный рольмопс» — это все одно и то же.

АНЕКДОТЫ

Умер Эйнштейн. Попал он к Богу. Разговаривает с ним. Вдруг говорит:

- Слушай, Бог, а покажи мне формулу мира. Я целую жизнь думал... Все равно я ее уже никому не расскажу, а мне будет интересно...

Бог начинает выписывать огромную формулу. Эйнштейн говорит:

— Ага... Вот это я знал... А вот насчет этого догадывался... Слушай, Бог, а вот тут фигня у тебя...

— Да я и сам уже это понял...

Два часа ночи, бар, все закрыто... Из норки высовывается немецкая мышь, оглядывается — кота нет, несется к бару, наливает себе пива, выпивает и летит что есть сил обратно к норке. Через минуту показывается французская мышь, оглядывается — нет кота, тоже несется к бару, наливает себе вина, выпивает и тоже убегает в нору. Мексиканская мышь высовывается — кота нет: текила, норка... Выглядывает русская мышь — нет кота, бежит к бару, наливает рюмку, выпивает, оглядывается — нет кота, наливает вторую, пьет — нет кота, наливает третью, потом четвертую и пятую... после пятой садится, оглядывается — ну, нет кота! — разминает мускулы и злобно так бормочет: «Ну мы, блин, подождем...»

Чем больше денег, тем больше проблем. Но это совсем не означает, что если у вас дофига проблем, то у вас куча денег...

Парень познакомился с девушкой. Ведет ее домой, что-то радостно заливает. Идут через двор к парадной.

Она задумчиво говорит:
— А тут можно с коляской гулять... и воздух чистый...

Хроника происшествий. Вчера на улице столкнулись грузовики с валокордином и презервативами. Перевозимый ими груз рассыпался по асфальту. Теперь в этом районе спокойно и безопасно.

Сдавали квартиру двум студентам. Мама переживала, будут ли они девчонок водить и устраивать дебоши.

Когда через неделю они привезли компьютер, я понял, что не будут.

Что любопытно: уголовная статья «За попытку государственного переворота» есть, а за сам государственный переворот статьи нет...

— Доктор, как мне похудеть?
— Есть два пути. Первый — отправиться пешком в Киев, посетить лавру...

— Так это же далеко!
— Тогда второй путь — найти молодую, неукротимую в любовных ласках женщину...

— Да оно, в общем-то, и до Киева недалеко.

В черном-черном городе, на черной-черной улице, в черном-черном доме, в черной-черной квартире сидит черный-черный мужик и говорит:

— Никогда больше не буду сам заправлять картриджи!

Чтобы прослыть гурманом в общаге, достаточно положить в варящиеся пельмени лавровый лист...

В операционной:
— Доктор, мне больно!
— Тихо! У нас экзамен!

subbota.com

Новый вирус добрался до 9 миллионов компьютеров по всему миру

Лаборатория PandaLabs компании Panda Security предупреждает о массовых случаях заражения червями нового семейства Conficker. На 20 января обнаружены три модификации Conficker, сообщает "Компьюлента". Первые случаи инфицирования компьютеров были зафиксированы еще в ноябре, а скачок скорости распространения вредоносной программы пришелся на начало января.

Черви семейства Conficker используют критическую уязвимость в серверных службах операционных систем Windows, которую Microsoft устранила в конце прошлого года. Кроме того, заражение может происходить через USB-устройства — к примеру, флеш-брелоки или MP3-плееры. Попав на машину жертвы, Conficker загружает дополнительные вредоносные компоненты и позволяет киберпреступникам уда-



ленно контролировать инфицированный компьютер.

Червь постоянно обновляется, загружая компоненты с изменяющихся IP-адресов, что затрудняет его блокирование. По мнению экспертов, создатели Conficker-червей готовятся к организации широкомасштабной атаки с использованием зараженных машин.

30 ЯНВАРЯ - День Мороза и Снегурки

В этот день почитали противника Перуна — Мороза — ипостась Велеса. Можно сказать, что Мороз — зимняя ипостась Велеса, так же, как Яр (сын Велеса и Дивы) — весенняя.



Дед Мороз и Снегурочка - главные фигуры этого праздника

Мороз женат на Снежной Царице, дочери Мары и Кошечки. У Мороза и Снежной Царицы есть дочь — Снегурочка.

В эти дни рассказывают сказки о Деде Морозе и о Снегурочке. О том, как Снегурочка по прихоти богини любви Лели полюбила чело-ловека, потому что приходом Весны не стала улетать на Север. И только ее пригрело Солнце, она растаяла.

<http://www.calend.ru>



High Care студия

Салон «Pauze»

Валка, Ригас, 16 – 1
Тел. + 371 647 25816
Время работы Пн – Пт 8.00-19.00

Врачебно-косметические процедуры

- Поддерживание здоровья, коррекция фигуры, профилактика заболеваний ног, процедуры для красоты и здоровья лица
- Использование врачебных методов и технологии WEYERGANS HIGHCARE, которые опираются на самые современные медицинские технологии и научные исследования.

Сертифицированные медицинские специалисты предлагают:

- ◆ врачебный педикюр
- ◆ вакуумный массаж тела
- ◆ механический лимфодренаж в «воздушных сапогах»
- ◆ прессотерапия – обертывание тела с дренирующими, жиросжигающими, укрепляющими масками
- ◆ врачебный массаж спины
- ◆ процедуры лица – вакуумный массаж лица
- ◆ маски лица – освежающие, питательные, увлажняющие
- ◆ шоколадный массаж – гормон счастья
- ◆ медовый массаж – очищающий, выводящий шлаки
- ◆ массаж с аромамаслами
- ◆ паровая баня
- ◆ подарочные карты



Спасли собаку

25 января спасателям города Валга удалось вытащить из реки Педели овчарку, которая провалилась под лед и самостоятельно на берег выбраться не могла. После того, как собака была вытащена на берег, спасатели ее растерли и накрыли покрывалом.

После этого животное было передано хозяину.

Полиция купит трех служебных собак

В нынешнем году полиция намерена купить трех служебных собак общей стоимостью 50.000 крон.

Две собаки будут направлены Пыхьяской префектуре и одна - Лыунаской, сообщил пресс-секретарь охранной полиции.

С начала нынешнего года полицейских собак обучают в специальном центре Академии полиции.

Погранслужба в этом году закупит пять собак для работы в наркослужбе и четыре патрульных собаки, в общей сложности на 168.480 крон.

Фирма предлагает бухгалтерское обслуживание юр. лицам и FIE. Восстановление учета за 2008г. Декларация для FIE. Годовой отчет в Регистр. Узнай больше и сэкономь! Т.55616780 waldcatter@netscape.net

Добровольные помощники

После очередного снегопада валгаский каток на улице Соо был похож больше на снежную равнину.

«Я здесь убираю снег уже с двух часов дня, - говорит «заведующий катка» Александр Велиев. - В этом году нам первый раз город выделил на сезон шесть тысяч крон. Но одному такое поле не убрать, а основная масса всех, кто приезжает сюда кататься, посмотрит на мою работу и уезжает. Они вернутся вечером, когда снег будет убранны...» Вместе с Александром каток убрали Александр Кульдкееп, Алексей Зайцев и Олег Андреев. «Нам, конечно никто за это не заплатит, в принципе и поработать - одно удовольствие, - говорит Олег Андреев, - но городские власти могли бы немного подумать над этой проблемой. Учитывая количество желающих покататься, надо бы приобрести специальную машинку для очистки снега, да и, честно говоря, одного катка для нашего города - мало! Очень бы хотелось видеть в следующем году, если не появится обещанный ледовый

холл, ещё одну коробку где-нибудь в центре города, тем более площадок в том районе хватает».

С добровольцами беседовали и тоже лопату трогали Игорь и Антон Яллай

Фото автора



Александр Кульдкееп не боится лопаты



«Валга нужен ещё один каток», - говорит добровольный помощник Олег Андреев (слева). Справа Алексей Зайцев

Легенда рока возвращается. Он придет доиграть незаконченный концерт.

Его называют русским Ингви Малстином. Это было 20 лет назад. Переполненный зал в течение трёх суток штурмовал сцену таллиннского горхолла, оцепленную милицией. 3 концерта в Таллинне, которых ждали многие и многие. На этих выступлениях творилось нечто неслыханное по тем временам действо. Третий концерт ему в тот раз доиграть не удалось - разгоряченные фанаты, войдя в эпический экстаз, не совладали со своими

эмоциями, и организаторам пришлось попросить закончить концерт. Это были концерты легендарного гитариста Валерия Гаины и группы "КРУИЗ". Недавно открывшийся в Таллинне рок-клуб BIKERS (Ülase 13) решил исправить положение.

13-го марта в рамках европейского турне на сцене клуба выступит гитарист-виртуоз, легенда мирового рока — Валерий Гаина. Валерий Гаина хорошо известен не только в

России, но и за рубежом. Это человек-легенда, который прославился в 80-х годах прошлого столетия. Группа "Круз", лидером и основателем которой был Валерий, была супер популярной в СССР.

Билеты поступят в продажу с 28 января во все пункты продажи Пилетилеви и Статойла.



Общий массаж Tervise Tuba Кеск, 3, Валга. Каждую среду с 16.00 до 18.00 Тел. 5206635

Кредиты с залогом и без. Бесплатная информация 800 24 24, Kiirlaen24.ee

DOONAU Посетите наши МАГАЗИНЫ в ВАЛГА! Яама пуйестез, 10. Пярна пуйестез,

СКИДКИ на двери и руло в AVP SISUSTUS Siilikeskus

Продаются щенки добермана. Особые цены. Т. 5279548

Ручная мойка машин в Валга Куперьянови, 101b, 53004146

«PETSERI» Магазин-кулинария в Валга Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

Приглашаем посетить магазин «Рико» Наш новый адрес Кунгла, 22. Валга Время работы 7.30-21.00

Поздравляем с 85-летием!
Уважаемая Анна Боровикова!
*Как быстро годы пролетели,
Как они сумели, как смогли?
Вот уже январские метели,
Не спеша, на волосы легли.
Еще желаем долго жить
И о печалях позабыть,
Здоровья, мирных, светлых дней
Мы Вам желаем в юбилей!*

С юбилеем!
Уважаемая Галина Белова!
*Желаем здоровья и бодрости,
Красоты и молодости,
Любви и нежности,
Доброты и верности!*

TÜ ENA METALLI JA PUIDUTOOTED
Вяйке-Лаатси, 2, Валга
Примет на работу руководителя проекта, который имеет опыт монтажа и работы с металлом.
Оплата порядочная. Работа в Валга. Тел. + 372 505 5563

OÜ VALGA AUTOHOOLDUSE
Ремонт и техническое обслуживание легковых и грузовых автомобилей. Регулировка передних мостов легковых автомобилей, смена покрышек и балансировка на новых станках.
Тел. + 372 520 1600, + 372 517 8033

Уважаемые Иван Кукла, Мария Федорова, Владимир Колбин, Суйдо Силак, Татьяна Лииске, Анна Комарова, Эдик Нийтов, Надежда Рябых!
*Больше вехой одной –
Какое счастье жить!
Лишь снится Вам покой –
Все любят говорить.
Жизнь тем и хороша,
Что движется вперед.
Неугомонная душа
К прекрасному зовет.
Общество пенсионеров*

Поздравляем с 92-летием!
Уважаемая Мария Асеева!
*Сколько прожито лет –
мы не будем считать,
Но зато в этот день
мы хотим пожелать:
Не болеть, не стареть,
не хандрить, не скучать
И еще много лет
день рожденья встречать.*

SANTERMAN OÜ
Скупает в Валга, ул. Мяннику, 2 плёнку, картон и макулатуру. Тел. +372 535 86887

Фирма Arteruu OÜ Производит художественную и простую обрезку деревьев. Ликвидируем опасные и аварийные деревья. Тел. 555 17919

Поздравляем именинников!
28 января: Варлаам, Гавриил, Елена, Иван, Карл, Павел, Прохор.
29 января: Галатиан, Леонилла, Максим, Пётр.
30 января: Антон, Антонина, Георгий, Иван.
31 января: Афанасий, Дмитрий, Емельян, Ефрем, Иларион, Кирилл, Ксения, Максим.
1 февраля: Арсений, Генрих, Григорий, Луиза, Макар, Марк, Савва, Фёдор.
2 февраля: Ефим, Захар, Инна, Лаврентий, Лев, Римма.
3 февраля: Агния, Валериан, Евгений, Иван, Максим, Неофит.

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет. **РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ:** Нина Нусберг, Жанна Малинина, Игорь Яллай. Размещение рекламы и объявлений: Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, e-mail: reklaam@walk.ee, Вабадусе, 22 - 1, Валга 68204. Контактные телефоны: Валга - +372 733 0 337, +372 5693 0 337 Пярну - 529 8263, Тарту - 5569 0053, Выру - 520 7777, Алуксне +371 2866 6342. Издание MTÜ WALK. Типография Koit.